



Конвенция по Борьбе с Опустыниванием

Distr.: General
28 July 2011
Russian
Original: English

Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции

Десятая сессия

Чханвон, Республика Корея, 11–20 октября 2011 года

Пункт 2 b) предварительной повестки дня

Обзор осуществления Конвенции и Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы)

Многолетние планы работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции

Проект многолетнего плана работы секретариата (2012–2015 годы)

Записка секретариата

Резюме

В своем решении 3/COP.8 Стороны просили секретариат подготовить проект многолетнего (четырёхлетнего) плана работы для рассмотрения и утверждения на десятой сессии Конференции Сторон. Этот план работы на 2012–2015 годы, включающий информацию об основных результатах, которые должны быть достигнуты в 2012–2013 годах, содержится в настоящем документе. В нем указывается, что общей целью секретариата остается предоставление Сторонам таких услуг и экспертных знаний, которые позволяли бы принимать хорошо обоснованные решения и предпринимать успешные действия по продвижению процесса реализации Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы). Секретариат будет и впредь уделять особое внимание углублению знаний и усилению пропагандистской работы, облегчению научного сотрудничества, поддержке региональной координации и продвижению деятельности по формированию партнерств в процессе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на всех уровнях.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–4	3
II. Метод управления, ориентированного на конкретные результаты.....	5–11	3
III. Стратегическая ориентация и приоритеты секретариата в 2012–2015 годах	12–15	5
IV. План работы секретариата на 2012–2015 годы		7
V. Выводы и рекомендации	16	23

I. Введение

1. Согласно Десятилетнему стратегическому плану и рамкам деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия), принятым Сторонами решением 3/СОР.8, "для успешного выполнения этого стратегического плана необходимо укрепить основные направления деятельности секретариата КБОООН по обслуживанию, информационно-пропагандистскому обеспечению, составлению программ работы и выполнению представительских функций – обеспечив его соразмерным потенциалом и ресурсами – в целях оказания Сторонам, КС и вспомогательным органам Конвенции поддержки в решении их соответствующих задач".

2. В этом контексте секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) был призван играть ведущую роль в достижении оперативной цели 1 Стратегии и ряда конкретных конечных результатов в связи с оперативными целями 2 и 3, а также вспомогательную роль в достижении других оперативных целей.

3. Секретариату была адресована просьба подготавливать в качестве практического средства планирования и мониторинга четырехлетние планы работы, которые будут обновляться к каждой Конференции Сторон (КС), и рассчитанные по стоимости двухлетние программы работы, используя метод управления, ориентированного на конкретные результаты (УОКР). В решении 9/СОР.9 КС конкретизировала это руководящее указание с помощью типовой формы для рассчитанной по стоимости двухлетней программы работы, уделив особое внимание потребностям в ресурсах каждой подпрограммы программы работы.

4. В соответствии с решением 3/СОР.8 и дальнейшими указаниями, полученными от Сторон, секретариат подготовил свой план работы на 2012–2015 годы, который содержится в настоящем документе, и свою рассчитанную по стоимости двухлетнюю программу работы на 2012–2013 годы, которая содержится в документе ICCD/СОР(10)/8. Типовая форма программы работы не преследует цель подробно отразить результаты работы или саму деятельность секретариата, но такие подробности могут иметь важное значение для формирования правильного представления о предлагаемой ориентации деятельности секретариата. Поэтому план работы, представленный в настоящем документе, также содержит информацию об основных результатах работы или основной деятельности в 2012–2013 годах.

II. Метод управления, ориентированного на конкретные результаты

5. Метод УОКР КБОООН основан на тех же понятиях, что и метод УОКР, разработанный Секретариатом Организации Объединенных Наций. Эти понятия представлены ниже.

6. **Цели.** Цель – это то, что Стороны, органы и учреждения Конвенции намереваются совершить в течение конкретного периода времени. В Стратегии определены два набора целей: стратегические цели, определяющие общее направление деятельности по осуществлению Конвенции на период до 2018 года, и оперативные цели, которые являются более конкретными и ориентированными на действия целями. В Стратегии определены главные сферы деятельности и

основные обязанности каждого органа и учреждения, в том что касается достижения этих целей.

7. **Результаты/области достижения результатов.** В Стратегии определяется ряд конечных результатов для каждой оперативной цели, которые в еще большей степени конкретизируют результаты, подлежащие достижению, и продукцию, которая должна быть произведена. Эти результаты используются в качестве основы для сводных показателей результативности, с опорой на которые Стороны и другие заинтересованные субъекты подготавливают свои доклады. Они, кроме того, определяют структуру планов работы и программ работы секретариата, Глобального механизма (ГМ), Комитета по науке и технике (КНТ) и Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК). В документах, содержащих планы и программы работы, они упоминаются как конечные результаты.

8. **Ожидаемые достижения.** Ожидаемые достижения – это промежуточные выгоды или изменения, обеспеченные для конечных пользователей в результате работы, проделанной органами и учреждениями Конвенции вместе со Сторонами и другими заинтересованными субъектами в условиях наличия требуемых ресурсов. Хотя какой-либо один орган или учреждение не может полностью контролировать реализацию конкретного ожидаемого достижения, соответствующий орган или соответствующее учреждение должны, тем не менее, быть способными оказать критически важное влияние на реализацию этого достижения или сыграть важную роль в его реализации. Ожидаемые достижения являются ключевыми программными составляющими в деле достижения прогресса в выполнении оперативных целей. Их реализация является основным критериями результативности работы органов и учреждений Конвенции. Они представляют собой "обещания", которые органы и учреждения Конвенции дают Сторонам, показывая, что явится результатом предоставления Сторонами ресурсов и приверженности Сторон определенным приоритетам.

9. **Продукты/рабочие блоки.** В целях реализации ожидаемых достижений органы и учреждения Конвенции производят определенную продукцию. К ней относятся конкретные продукты или услуги, которые должны быть предоставлены. Часто могут производиться идентичные или схожие продукты, при этом количество продуктов, произведенных в рамках одного ожидаемого достижения, может быть весьма значительным. В таких случаях в документе, содержащем план работы, делается ссылка на "рабочие блоки" в качестве общего обозначения деятельности или нескольких видов деятельности, которые будут осуществлены с целью выпуска соответствующих продуктов.

10. **Показатели результативности.** Метод УОКР требует разработки на стадии планирования такого подхода, который облегчил бы проверку реализации ожидаемых достижений впоследствии. Показатель результативности представляет собой характеристику или критерий, используемый для измерения или фиксации прогресса, достигнутого в течение четырехлетнего периода в реализации ожидаемых достижений. Ключевыми элементами показателей результативности являются возможность их надежного измерения и их достоверность, т.е. гарантии того, что они действительно измеряют то, что они призваны измерять.

11. **Целевые задачи.** В рамках цикла планирования и составления бюджета Конвенции установление целевых задач способствует ориентации осуществления двухлетней программы на реализацию ожидаемого достижения по прошествии четырехлетнего периода. Целевые задачи часто являются количественными параметрами и служат для показателя результативности в качестве сред-

несрочного рубежа. Они являются важными элементами при определении потребностей в ресурсах.

III. Стратегическая ориентация и приоритеты секретариата в 2012–2015 годах

12. Утвердив Стратегию, стороны, заинтересованные в осуществлении КБООН, согласовали долгосрочные стратегические цели и довольно конкретные оперативные цели¹. За почти четыре года, прошедших с начала осуществления Стратегии в 2008 году, были предприняты многочисленные значительные шаги по достижению этих целей. Можно было бы отметить следующие достижения, реализованные в результате работы, проделанной через КС и ее вспомогательные органы:

- создана глобальная система отчетности о результативности деятельности по достижению оперативных целей Стратегии. Она позволяет рассматривать достигнутый прогресс и эффективно определять дальнейшие действия;
- полным ходом идет разработка инструментов для оценки воздействия посредством мониторинга прогресса в достижении стратегических целей;
- оказывается организованная поддержка региональному сотрудничеству, включая согласованную помощь в деле содействия осуществлению на национальном уровне;
- все больше признается на самом высоком уровне и среди растущего числа заинтересованных субъектов важность решения проблем опустынивания/деградации земель и засухи (ОДЗЗ);
- во все более широких масштабах в осуществлении Конвенции на различных уровнях принимают участие ключевые партнеры по сотрудничеству, к которым в первую очередь относятся Глобальный экологический фонд (ГЭФ), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), а также растущее число известных всему миру научных учреждений и экспертов;
- процесс принятия решений в рамках Конвенции стал более целенаправленным и стал лучше увязываться с глобальными изменениями и тенденциями; и
- с переходом к системе УОКР подотчетность органов Конвенции, т.е. КНТ, КРОК, секретариата и ГМ, улучшилась, поскольку согласно этой системе все их ресурсы привязываются к достижениям, согласованным КС.

13. За период, минувший после утверждения Стратегии, выявились некоторые трудности и сдерживающие факторы. По-прежнему серьезный вызов представляет собой достижение – в ходе формирования отчетно-обзорного процесса

¹ В Стратегии определены следующие четыре стратегических цели: 1) улучшить условия жизни населения, затрагиваемого опустыниванием, деградацией земель и засухой; 2) улучшить состояние экосистем в затрагиваемых районах; 3) достичь глобальных выгод; и 4) мобилизовать ресурсы путем налаживания партнерств. В Стратегии определены следующие пять оперативных целей: 1) пропагандистская, информационная и просветительская работа; 2) рамки политики; 3) наука, технология и знания; 4) наращивание потенциала; и 5) финансирование и передача технологии.

для Сторон – надлежащего баланса между требованием в отношении точного и унифицированного мониторинга и способностью стран-Сторон выполнять возложенные на них задачи. С расширением масштабов информационно-пропагандистской работы в рамках Конвенции стали очевидными пробелы в информации и знаниях, конкретно относящихся к Конвенции и ее основным аспектам, а также необходимость безотлагательного устранения этих пробелов. На национальном уровне успехи в том, что касается согласования приоритетов со Стратегией, оптимального использования синергии и эффективного вовлечения партнеров, оказались меньшими, чем можно было ожидать, в связи с чем требуется продолжить разработку средств и механизмов поддержки, призванных оказывать затрагиваемым странам помощь в осуществлении Стратегии. Эти трудности нашли свое отражение в национальных докладах, представленных в 2010 году, и на них было также обращено внимание в ходе неофициальных консультаций относительно планируемых приоритетов секретариата, проведенных в качестве параллельных мероприятий в ходе девятой сессии КРОК в феврале 2011 года.

14. На этом фоне секретариат подготовил свой план работы на 2012–2015 годы, по-прежнему ориентированный на приоритеты, определенные в Стратегии и соответствующих решениях, принимая во внимание отклики, полученные от Сторон, и действуя в рамках предоставленного ему мандата. Общая цель секретариата по-прежнему заключается в предоставлении услуг и экспертных знаний КС и ее вспомогательным органам, с тем чтобы они могли принимать хорошо обоснованные решения и предпринимать целенаправленные и успешные действия по дальнейшему осуществлению Стратегии. Особое внимание в нем уделяется нижеперечисленным взаимосвязанным областям работы.

а) **Усиление политического динамизма.** Секретариат будет и впредь пропагандировать Конвенцию среди различных заинтересованных субъектов с целью мобилизации большей политической и финансовой поддержки для осуществления Конвенции и Стратегии. Для того чтобы достичь успеха в этой области, требуются надежные научные данные, а также тщательный политический анализ преимуществ решения проблем ОДЗЗ в контексте, в частности, сокращения масштабов бедности, изменения климата и продовольственной безопасности, а также активное участие в соответствующих процессах и мероприятиях и привлечение к ним большого внимания;

б) **Продвижение к глобальному целеполаганию.** В ближайшие годы завершение подготовки рамочной основы и средств для мониторинга достигнутого эффекта, а также представление в 2012 году национальной отчетности о прогрессе в достижении стратегических целей позволят провести первую систематическую оценку достигнутого эффекта в рамках Конвенции. Дальнейшее развитие отчетности о результативности действий и ее обзор, а также подготовительные мероприятия к среднесрочному обзору Стратегии открывают возможности для установления конкретных целевых параметров в интересах осуществления Конвенции с целью содействия достижению конкретных результатов в решении проблем ОДЗЗ.

в) **Улучшение условий для осуществления Конвенции на национальном уровне.** Секретариат будет поддерживать региональное сотрудничество и координацию, эффективный обмен информацией и создание сетей, а также целенаправленное создание потенциала с целью оказания эффективной помощи затрагиваемым странам в осуществлении Конвенции и Стратегии. Среди приоритетов в этой связи можно отметить активное сотрудничество с такими ключевыми организациями, как ГЭФ, ПРООН, ЮНЕП и Всемирный банк.

15. Для эффективного выполнения этих задач секретариат будет совершенствовать свои функции по управлению знаниями и уделять особое внимание созданию и укреплению партнерств с программами и учреждениями, доказавшими, что они располагают потенциалом, необходимым для содействия осуществлению Стратегии в ее различных аспектах.

IV. План работы секретариата на 2012–2015 годы

Подпрограмма 1 – Пропагандистская, информационная и просветительская работа

Активно воздействовать на соответствующие международные, национальные и местные процессы и соответствующих субъектов в целях надлежащего решения проблем опустынивания/деградации земель и засухи.

Конечный результат	Факторы риска/допущения	
1.1 Эффективное информирование ключевых аудиторий на международном, национальном и местном уровнях о проблемах опустынивания/деградации земель и засухи (ОДЗЗ), а также о возможности синергически сочетать их решение с мерами по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий и мерами по сохранению биоразнообразия	<ul style="list-style-type: none"> - Имеются ресурсы для подготовки информационно-пропагандистского материала и проведения соответствующих мероприятий - Из процесса осуществления Конвенции и других соответствующих источников можно почерпнуть набор заслуживающих доверия и интересных данных и политических идей для информационно-пропагандистских целей - Осуществлена модернизация вебсайта и других коммуникационных средств Конвенции, включая внедрение системы управления контентом и ссылок на онлайн-библиотечные ресурсы 	
Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
1.1.1 Более глубокое осознание важности работы над проблемами ОДЗЗ как одного из вариантов решения основных глобальных проблем за счет коммуникационной и просветительской деятельности по линии Конвенции	Степень, в которой Стороны и другие заинтересованные субъекты используют просветительские программы и материалы Конвенции <u>Целевой параметр на 2013 год</u> <i>Увеличение по сравнению с 2011 годом числа посещений вебсайта КБОООН, опубликованных статей по проблемам ОДЗЗ или устойчивого управления земельными ресурсами (УУЗР), запросов, поступающих от средств массовой информации, а также числа подписчиков на "LandScan"</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Повышение осведомленности и пропаганда Конвенции - Связи со средствами массовой информации и общественная пропаганда - Вебсайт и Интранет - Онлайн- и оффлайн-библиотечно-информационные услуги, включая "LandScan" - Поддержка образовательной деятельности по проблемам ОДЗЗ в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций и другими партнерами - Просветительская деятельность в конкретных регионах

Примечание. Распространение информации о важном значении финансирования УУЗР предусмотрено совместной программой работы с ГМ. Соответствующие продукты и рабочие блоки включают совместно подготовленные или используемые информационные материалы по ключевым проблемам ОДЗЗ, которые имеют важное значение для мобилизации ресурсов.

Конечный результат	Факторы риска/допущения
1.2 Рассмотрение проблем ОДЗЗ на соответствующих международных форумах, в том числе по вопросам торговли сельскохозяйственной продукцией, адаптации к изменению климата, сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, развития сельских районов, устойчивого развития и сокращения масштабов бедности	<ul style="list-style-type: none"> - Стороны активно поддерживают и продолжают укреплять роль и мандат Конвенции в своем качестве Сторон, также и других рию-де-жанейрских конвенций и в качестве членов соответствующих международных учреждений - Целевые международные форумы, включая конференцию "Рио+20", готовы рассмотреть проблемы ОДЗЗ в ходе своих обсуждений и/или при принятии решений

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
1.2.1 Процесс Конвенции все шире признается в качестве нормативного ориентира, и секретариат Конвенции назначил глобальный координационный центр по проблемам ОДЗЗ	<p>Количество поступивших секретариату приглашений совместно организовать мероприятие высокого уровня, председательствовать или выступить на нем</p> <p><u>Целевой параметр на 2013 год</u></p> <p><i>Увеличение на 10% по сравнению с 2011 годом</i></p> <p>Частота упоминания проблем ОДЗЗ в решениях совещаний Организации Объединенных Наций или региональных и субрегиональных совещаний, к участникам которых обращался секретариат</p> <p><u>Целевой параметр на 2013 год</u></p> <p><i>В итоговых документах 40% совещаний высокого уровня, к участникам которых обращался секретариат, содержится упоминание о Конвенции</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> - Подготовка значительного вклада в мероприятия, на которых проводится пропагандистская работа среди участников высокого уровня - Подготовка вклада в соответствующие отдельные международные совещания и процессы - Представление Конвенции в Африке, Азии и Латинской Америке и Карибском бассейне, Северном Средиземноморье и Центральной и Восточной Европе, включая вклад в основные региональные или субрегиональные процессы и совещания

Конечный результат	Факторы риска/допущения
1.3 Все большее вовлечение ОГО и научных кругов в странах Севера и Юга в качестве заинтересованных сторон в процесс осуществления Конвенции; включение проблем ОДЗЗ в тематику их информационно-пропагандистских и просветительских инициатив	<ul style="list-style-type: none"> - Страны-Стороны согласны с активной и важной ролью ОГО и поддерживают ее - Наличие у ОГО, аккредитованных при КБОООН, институционального потенциала, необходимого для осуществления крупных инициатив и принятия последующих мер в связи с ними

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
1.3.1 Оказание эффективного содействия вкладу ОГО в совещания и процессы в рамках Конвенции	<p>Обеспечение сбалансированного участия ОГО в совещаниях Конвенции</p> <p><i>Целевой параметр на 2013 год</i></p> <p><i>Представленность ОГО всех регионов на КРОК 11 и их сбалансированная представленность в гендерном и экспертном отношении</i></p> <p>Степень, в которой ОГО выступают с изложением своих позиций на совещаниях КС и КРОК</p> <p><i>Целевой параметр на 2013 год</i></p> <p><i>ОГО излагают свои позиции по крайней мере по трем пунктам повестки дня КРОК 11</i></p>	<p>- Содействие участию ОГО в совещаниях Конвенции</p> <p>- Поддержка участия ОГО в процессе осуществления Конвенции и их вклада в него</p> <p>- Региональное сотрудничество с ОГО</p>

Подпрограмма 2 – Рамки политики

Поддерживать усилия по созданию благоприятной конъюнктуры для содействия принятию решений, направленных на борьбу с опустыниванием/деградацией земель и смягчение последствий засухи.

Конечный результат	Факторы риска/допущения
<p>2.1 Оценка программных, организационных, финансовых и социально-экономических факторов, способствующих опустыниванию/деградации земель, а также препятствующих УУЗР, и вынесение рекомендаций о соответствующих мерах по устранению этих препятствий</p>	<p>Стороны готовы поддерживать оценку факторов, обуславливающих ОДЗЗ, и препятствий на пути к УУЗР и рекомендовать меры по устранению этих препятствий</p>
<p>2.2 Переработка затрагиваемыми странами своих национальных программ действий (НПД) в стратегические документы, подкрепленные исходной биофизической и социально-экономической информацией, и их включение в комплексные инвестиционные программы</p>	<p>Заинтересованные страны-Стороны во все большей степени учитывают свои НПД и приоритеты НПД в их национальных системах стратегического планирования</p>
<p>2.3 Учет затрагиваемыми странами-Сторонами своих НПД, УУЗР и проблем деградации земель при планировании развития и выработке соответствующих секторальных и инвестиционных планов и стратегий</p>	

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
2.1.1 Затрагиваемые страны-Стороны получают все более широкую поддержку со стороны основных организаций и программ по многостороннему сотрудничеству в разработке их НПД и УУЗР и решении проблем ОДЗЗ	<p>Степень, в которой политика и подходы ПРООН², ЮНЕП³, ВМО⁴, ФАО⁵, ЮНЕСКО⁶ и МСОП⁷ отражают работу, проводимую в рамках Конвенции</p> <p><u>Целевой параметр на 2013 год</u></p> <p><i>Каждая из таких организаций как ПРООН, ЮНЕП, ВМО и МСОП, конкретно учитывает Конвенцию или проблемы ОДЗЗ по крайней мере в одной из своих стратегий или программ</i></p>	<p>- Сотрудничество с организациями системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими партнерами, в первую очередь с ПРООН, ЮНЕП, ВМО, ФАО, ЮНЕСКО и МСОП, в деле осуществления согласованных рамочных программ по сотрудничеству, в том числе сотрудничеству в осуществлении политики и программ, касающихся ОДЗЗ или УУЗР, и подготовке совместных информационных продуктов; вклад в проведение соответствующих совещаний; и внутренняя координация и предоставление информации</p> <p>- Совместные мероприятия по рассмотрению проблем ОДЗЗ и содействию обеспечению УУЗР с другими организациями, например с такими, как ОФСТ⁸, Хабитат-ООН⁹, ДООН¹⁰ и УООН¹¹</p>

Примечание. Оказание поддержки странам в согласовании НПД и повышении приоритетности УУЗР предусмотрено в совместной программе работы с ГМ. Соответствующие продукты и рабочие блоки включают информационные продукты, оказание поддержки 25 странам в год, субрегиональные рабочие совещания и участие в финансируемой ГЭФ глобальной программе по поддержке согласования НПД.

Примечание. Оказание поддержки региональному сотрудничеству и координации в решении проблем ОДЗЗ и обеспечении УУЗР предусмотрено в совместной программе работы с ГМ. Соответствующие продукты и рабочие блоки включают услуги региональным консультативным комитетам в соответствии с согласованными региональными программами работы, оказание поддержки в согласовании региональных и субрегиональных программ действий и организацию региональных совещаний по подготовке к сессиям КС и ее вспомогательных органов.

² Программа развития Организации Объединенных Наций.

³ Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

⁴ Всемирная метеорологическая организация.

⁵ Продовольственная и сельскохозяйственная организация.

⁶ Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

⁷ Международный союз охраны природы.

⁸ Общий фонд для сырьевых товаров.

⁹ Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

¹⁰ Добровольцы Организации Объединенных Наций.

¹¹ Университет Организации Объединенных Наций.

Конечный результат	Факты риска/допущения
2.4 Включение развитыми странами-Сторонами целей Конвенции и мер по обеспечению УУЗР в их программы/проекты сотрудничества в области развития в контексте поддержки ими секторальных и инвестиционных планов национального уровня	Развитые страны-Стороны готовы повысить приоритетность целей, согласованных в рамках Кон-

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубжи (2012–2013 годы)
2.4.1 Вопросы, касающиеся УУЗР/ОДЗЗ, включаются в повестки дня по вопросам развития	<p>Степень, в которой развитые страны включают вопросы ОДЗЗ в повестки дня многосторонних политических форумов</p> <p><i>Целевой параметр на 2013 год</i></p> <p><i>Вопросы УУЗР/ОДЗЗ были обсуждены "Большой двадцаткой" и упоминаются в выводах страны – Председателя ЕС</i></p>	<p>Пропаганда необходимости решения проблем ОДЗЗ среди развитых стран, включая создание сети влиятельных субъектов и содействие рассмотрению УУЗР/ОДЗЗ в контексте деятельности КСР/ОЭСР¹², "Большой двадцатки" и ЕС</p>

Конечный результат	Факты риска/допущения
2.5 Принятие или активизация подкрепляющих друг друга мер в целях увеличения эффекта проводимых мероприятий в рамках программ действий по борьбе с опустыниванием/деградацией земель и усилий по сохранению биоразнообразия, адаптации к изменению климата и смягчению его последствий	Стороны, заинтересованные в осуществлении других конвенций, готовы сотрудничать и активно добиваться синергии, в том числе на уровне повестки дня Конвенции и относящихся к ней вопросов

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубжи (2012–2013 годы)
2.5.1 Более четкое понимание важности ОДЗЗ и УУЗР при решении проблем, связанных с изменением климата и биоразнообразием	Степень, в которой Конвенция, ОДЗЗ или УУЗР упоминаются в документах и решениях, касающихся изменения климата и биоразнообразия	- Участие в работе Объединенной группы по связи и сотрудничество с секретариатами других рию-де-жанейрских конвенций

¹² Комитет содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития.

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
2.5.2 Более четкое понимание взаимосвязей между осуществлением Конвенции и решением проблем продовольственной безопасности, нехватки воды и засухи, лесного хозяйства, гендерных проблем и проблем миграции	<p><i>Целевой параметр на 2013 год</i></p> <p><i>ОДЗЗ или Конвенция упоминаются по крайней мере в трех решениях по вопросам изменения климата или биоразнообразия</i></p> <p>Степень, в которой Конвенция, ОДЗЗ или УУЗР упоминаются в документах и решениях, касающихся продовольственной безопасности, нехватки воды и засухи, лесного хозяйства, гендерных вопросов и миграции, благодаря материалам, представленным секретариатом.</p> <p><i>Целевой параметр на 2013 год</i></p> <p><i>ОДЗЗ или Конвенция упоминаются по крайней мере в трех документах и решениях по упомянутым выше вопросам</i></p>	<p>- Содействие тому, чтобы УУЗР вносило свой вклад в решение проблем изменения климата и биоразнообразия благодаря существенному вкладу в соответствующие совещания, совместные публикации и информационно-пропагандистскую работу и последующие меры в связи с ними вместе с отдельными партнерами, и предоставление информации затрагиваемым странам-Сторонам и другим ключевым заинтересованным субъектам</p> <p>- Пропаганда важности взаимосвязей между осуществлением Конвенции и решением проблем продовольственной безопасности, нехватки воды и смягчения засухи, гендерных проблем и проблем миграции и лесов, включая вклад в основные совещания и процессы, сотрудничество на уровне политики с соответствующими учреждениями и организациями и подготовку информации</p>

Подпрограмма 3 – Наука, техника и знания

Стать авторитетным глобальным центром научно-технических знаний по проблемам опустынивания, деградации земель и смягчения последствий засухи.

Конечный результат	Факторы риска/допущения
<p>3.1 Поддержка национальных усилий по мониторингу биофизических и социально-экономических тенденций и оценке связанных с ними факторов уязвимости в затрагиваемых странах</p>	<p>Затрагиваемые страны готовы и способны подготовить оценки и тематические исследования, а также представить информацию о них согласно Конвенции</p>

3.1 а) Основные мероприятия по подготовке оценки прогресса в достижении стратегических и оперативных целей Стратегии

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубези (2012–2013 годы)
3.1.1 Эффективная поддержка затрагиваемых стран-Сторон в проведении оценок прогресса в достижении пяти оперативных целей Стратегии	<p>Степень, в которой доклады Сторон соответствуют руководящим принципам отчетности</p> <p><u>Целевой параметр на 2013 год</u></p> <p><i>По крайней мере 75% полученных докладов составлены с соблюдением руководящих принципов</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> - Предоставление руководящих принципов, типовых форм и других средств для оказания Сторонам в ходе отчетно-обзорного процесса помощи с показателями результативности в связи с оперативными целями 1–5 - Документация КРОК, касающаяся выводов по оперативным целям и соответствующего итеративного процесса - Подготовка рассмотрения в КРОК прогресса в достижении оперативных целей 1–5 - Оказание на региональном уровне помощи в отчетности о прогрессе в достижении оперативных целей 1–5 и в его рассмотрении
3.1.2 Эффективная поддержка Сторон в мониторинге достигнутого эффекта с уделением особого внимания прогрессу в достижении стратегических целей Стратегии	<p>Степень, в которой доклады затрагиваемых стран соответствуют руководящим принципам отчетности</p> <p><u>Целевой параметр на 2013 год</u></p> <p><i>По крайней мере 75% полученных докладов составлены с соблюдением руководящих принципов</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> - Предоставление руководящих принципов, типовых форм и других средств для оказания Сторонам в ходе отчетно-обзорного процесса помощи с показателями достигнутого эффекта в связи со стратегическими целями 1–4 - Подготовка рассмотрения в КРОК прогресса в достижении стратегических целей 1–4 - Документация КРОК, касающаяся выводов по стратегическим целям и соответствующего итеративного процесса уточнения показателей достигнутого эффекта - Оказание на региональном уровне помощи в отчетности о прогрессе в достижении стратегических целей 1–4 и в его рассмотрении - Оказание поддержки КНТ в предоставлении КРОК материалов о процессе отчетности

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
		<ul style="list-style-type: none"> - Публикация "Перспективы в области ОДЗЗ" о выводах по отчетности - Экспериментальная работа по отслеживанию показателей достигнутого эффекта на национальном уровне

3.1 b) Поддержка рассмотрения и оценки прогресса в осуществлении Стратегии

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
3.1.3 Эффективная поддержка КРОК в рассмотрении и оценке прогресса в осуществлении Стратегии	<p>Степень, в которой Стороны и другие отчитывающиеся субъекты предоставляют КРОК сопоставимую информацию, имеющую важное значение для мониторинга хода осуществления Стратегии</p> <p><u>Целевой параметр на 2013 год</u></p> <p><i>Стороны позитивно откликаются на меры, принятые с целью повышения качества данных</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> - Техническая модернизация и ведение портала СОРОО - Внесение методологических усовершенствований в СОРОО - Подготовка сессий КРОК по рассмотрению передовой практики - Содействие проведению среднесрочной оценки - Подготовка совещаний КРОК

Конечный результат	Факторы риска/допущения
3.2 Создание базы исходных данных на основе самой надежной имеющейся информации о биофизических и социально-экономических тенденциях и постепенное согласование соответствующих научных подходов	Политическая воля Сторон и незначительный потенциал в ряде затрагиваемых стран

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
3.2.1 Эффективная поддержка усилий КНТ по руководству работой, направленной на определение национальных и глобальных исходных уровней для оценки прогресса в достижении стратегических целей 1–3	<p>Степень, в которой справочная информация, предоставляемая секретариатом, находит свое отражение в рекомендациях КНТ</p> <p><u>Целевой параметр на 2013 год</u></p> <p><i>По крайней мере 75% информации, предоставляемой секретариатом, находит свое отражение в рекомендациях КНТ</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> - Разработка согласованных подходов к установлению национальных и региональных исходных уровней по стратегическим целям 1–3 - Разработка методологического подхода к установлению исходного уровня для глобальной оценки прогресса - Региональная поддержка деятельности по определению исходных уровней

Конечный результат		Факторы риска/допущения
<p>3.3 Пополнение знаний о биофизических и социально-экономических факторах и об их взаимодействии в затрагиваемых районах в целях принятия более обоснованных решений</p>		<p>Научное сообщество готово активно поддерживать процесс осуществления Конвенции</p>
Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
<p>3.3.1 Эффективная поддержка работы КНТ по продвижению знаний о биофизических и социально-экономических факторах ОДЗЗ и их взаимодействии в затрагиваемых районах</p>	<p>Степень своевременности распространения среди широкого круга получателей справочной информации для научных конференций по Конвенции и итогов работы таких конференций</p> <p><i>Целевой параметр на 2013 год</i></p> <p><i>Онлайновый доступ к информации об итогах работы второй научной конференции будет предоставлен по крайней мере за три месяца до начала КС 11</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> - Последующие меры в связи с оценкой того, как следует предоставлять международные междисциплинарные научные консультации участникам процесса осуществления Конвенции и как эти консультации следует учитывать - Поддержка подготовительных мероприятий и последующих мер в связи со второй научной конференцией по Конвенции - Поддержка подготовки к третьей научной конференции по Конвенции - Региональная поддержка научных конференций по Конвенции - Вклад в электронное партнерство по ОДЗЗ
Конечный результат	Факторы риска/допущения	
<p>3.4 Пополнение знаний о взаимосвязях между адаптацией к изменению климата, смягчением последствий засухи и восстановлением деградировавших земель в затрагиваемых районах в целях разработки инструментов, облегчающих принятие решений</p>	<p>Независимый характер процессов, связанных с адаптацией к изменению климата, не будет являться фактором, ограничивающим разработку таких инструментов</p>	

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
<p>3.4.1 Оказание КНТ эффективной поддержки в изучении взаимосвязей между программой действий КНТ и программами действий других организаций и органов, которые имеют отношение к взаимосвязям между адаптацией к изменению климата, смягчением последствий засухи и восстановлением деградировавших земель</p>	<p>Степень, в которой справочная информация секретариата о взаимосвязях находит свое отражение в рекомендациях КНТ</p> <p><i>Целевой параметр на 2013 год</i></p> <p><i>По крайней мере 75% информации, предоставляемой секретариатом, находит свое отражение в рекомендациях КНТ</i></p> <p>Степень, в которой действия и потребности КНТ находят свое отражение в работе тех научных органов и организаций, к которым обращался секретариат</p> <p><i>Целевой параметр на 2013 год</i></p> <p><i>По крайней мере один из органов или одна из организаций, к которым обращался секретариат, упомянули КНТ в своих докладах или выводах</i></p>	<p>Оказание поддержки КНТ в рассмотрении взаимосвязей между его программой действий и программами действий других соответствующих организаций и органов, включая научные вспомогательные органы КС РККООН и КБР, НТКГ ГЭФ¹³, МГЭИК¹⁴ и МПБЭУ¹⁵</p>
<p>3.4.2 Углубление знаний и обеспечение их более глубокого понимания о взаимовыгодности мер по смягчению засухи и восстановлению деградировавших земель</p>	<p>Степень, в которой справочная информация о смягчении засухи находит свое отражение в рекомендациях КНТ и решениях КС</p> <p><i>Целевой параметр на 2013 год</i></p> <p><i>По крайней мере 75% информации, предоставляемой секретариатом, находит свое отражение в рекомендациях КНТ</i></p>	<p>- Содействие развитию научного сотрудничества по вопросам смягчения засухи в контексте осуществления Конвенции</p> <p>- Поддержка регионального сотрудничества и информационно-пропагандистской работы по проблемам засухи</p>

Конечный результат	Факторы риска/допущения
<p>3.5 Создание на глобальном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях в помощь директивным органам и конечным пользователям, эффективных систем передачи знаний, включая традиционные знания¹⁶, позволяющих, в частности, выявлять и распространять передовую практику и успешный опыт</p>	<p>Стороны готовы использовать и развивать системы обмена знаниями</p>

¹³ Научно-техническая консультативная группа Глобального экологического фонда.

¹⁴ Межправительственная группа экспертов по изменению климата.

¹⁵ Межправительственная научно-политическая платформа в области биоразнообразия и экосистемных услуг.

¹⁶ За исключением традиционных знаний о генетических ресурсах.

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
3.5.1 Эффективная поддержка деятельности КНТ по содействию использованию научных знаний для поддержки принятия решений, касающихся Конвенции	<p>Степень, в которой партнеры поддерживают деятельность по посредничеству в распространении научных знаний или участвуют в ней</p> <p><u>Целевой параметр на 2013 год</u></p> <p><i>10-процентное увеличение числа участвующих партнеров по сравнению с 2011 годом</i></p> <p>Степень, в которой СПНЗ используется Сторонами и другими заинтересованными субъектами</p> <p><u>Целевой параметр на 2013 год</u></p> <p><i>Введение в действие СПНЗ</i></p>	<p>- Оказание поддержки КНТ в разработке системы посредничества в распространении научных знаний (СПНЗ)</p> <p>- Поддержка разработки и обновления имеющих отношение к КНТ баз данных</p>

Конечный результат	Факторы риска/допущения
3.6 Привлечение научно-технических сетей и учреждений, имеющих отношение к проблемам ОДЗЗ, к оказанию поддержки осуществлению Конвенции	<p>Политическая воля Сторон к участию в работе научно-технических сетей и учреждений в затрагиваемых странах и их финансированию</p> <p>Динамизм научного сообщества при спонтанном выражении своей заинтересованности в поддержке процесса осуществления Конвенции</p>

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
3.6.1 Секретариат оказывает эффективную поддержку КНТ в совершенствовании положений относительно привлечения ученых и научных учреждений	<p>Степень, в которой справочная информация секретариата о том, как следует совершенствовать положения, касающиеся вовлечения ученых и научных учреждений, находит свое отражение в рекомендациях КНТ</p> <p><u>Целевой параметр на 2013 год</u></p> <p><i>По крайней мере 75% информации, предоставляемой секретариатом, находит свое отражение в рекомендациях КНТ</i></p>	<p>- Организация работы на сессиях КНТ и совещаниях Бюро КНТ</p> <p>- Региональная поддержка мер по усилению научного обмена и работы по созданию научных сетей</p>

Подпрограмма 4 – Нарращивание потенциала

Выявлять и удовлетворять потребности в наращивании потенциала в целях предотвращения и обращения вспять процесса опустынивания/деградации земель и смягчения последствий засухи

Конечный результат	Факторы риска/допущения	
<p>4.1 Осуществление странами, в которых была проведена самооценка национального потенциала (СНП), составленных в результате этих планов действий по развитию необходимого потенциала на индивидуальном, институциональном и системном уровнях в целях решения проблем ОДЗЗ на уровне стран и на местах</p>	<p>Организации и учреждения готовы поддержать развитие деятельности по созданию потенциала в связи с Конвенцией</p>	
<p>4.2 Проведение странами, где оценка потребностей в наращивании потенциала еще не проводилась, соответствующих оценок, направленных на выявление общенациональных и местных потребностей в потенциале для решения проблем ОДЗЗ на национальном и местном уровнях</p>		
Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
<p>4.1.1 Расширение возможностей для целенаправленной деятельности по наращиванию потенциала в рамках Конвенции</p>	<p>Степень, в которой Стороны участвуют в наращивании потенциала, необходимого для удовлетворения потребностей, связанных с Конвенцией</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Дальнейшая разработка веб-страницы секретариата по наращиванию потенциала - Создание партнерств для обеспечения целенаправленного наращивания потенциала в контексте Конвенции, включая программу стипендий - Продвижение "Специальной инициативы для Африки" с целью разработки синергических инвестиционных проектов
	<p><i>Целевой параметр на 2013 год</i> <i>Увеличение по сравнению с 2011 годом</i></p>	

Подпрограмма 5 – Финансирование и передача технологии

Мобилизовывать финансовые и технологические ресурсы на национальном, двустороннем и многостороннем уровнях и использовать их более адресно и скоординировано в целях повышения результативности и эффективности

Ожидаемые достижения	Факторы риска/допущения	
<p>5.1 Разработка в затрагиваемых странах-Сторонах комплексных инвестиционных рамочных программ для привлечения национальных, двусторонних и многосторонних ресурсов в целях повышения эффективности и действенности принимаемых мер</p>	<p>Страны-Стороны и другие соответствующие заинтересованные субъекты готовы выделять средства на достижение целей Стратегии</p>	
<p>5.2 Своевременное выделение развитыми странами-Сторонами существенных, адекватных и предсказуемых финансовых ресурсов на поддержку внутригосударственных инициатив по обращению вспять и предотвращению процесса опустынивания/деградации земель и смягчению последствий засухи</p>		
<p>5.3 Нарастивание Сторонами усилий по мобилизации финансовых ресурсов по линии международных финансовых учреждений, механизмов и фондов, включая ГЭФ, путем привлечения внимания руководящих органов этих учреждений к программе работы Конвенции по обеспечению УУЗР</p>	<p>МФУ, Совет ГЭФ и другие механизмы и фонды готовы уделять более приоритетное внимание вопросам УУЗР</p>	
<p>5.4 Определение инновационных источников и механизмов финансирования усилий по борьбе с опустыниванием/деградацией земель и смягчению последствий засухи с охватом частного сектора, рыночных механизмов, торговли, соответствующих фондов и ОГО, а также других механизмов финансирования мер по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия и борьбе с голодом и бедностью</p>	<p>Наличие возможности определять и оценивать инновационные источники финансирования и механизмы финансирования</p>	
<p>5.5 Облегчение доступа затрагиваемых стран-Сторон к технологиям за счет адекватного финансирования, применения действенных экономических и политических стимулов и технической поддержки, в особенности в рамках сотрудничества Юг–Юг и Север–Юг</p>		
Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
<p>5.1.1 ГЭФ, МФСР, Всемирный банк и региональные банки более четко понимают важность ОДЗЗ и УУЗР</p>	<p>Степень, в которой политика и подходы ГЭФ, МФСР и Всемирного банка отражают приоритеты, установленные в рамках Конвенции</p>	<p>- Содействие финансированию УУЗР со стороны ГЭФ, МФСР, Всемирного банка и региональных банков за счет вклада в работу совещаний их руководящих органов и/или обменов на уровне старших руководящих сотрудников</p>

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
	<p><u>Целевой параметр на 2013 год</u> - <i>Более широкое сотрудничество и более четкая координация между секретариатами ГЭФ и Конвенции</i></p> <p>- <i>МФСР и Всемирный банк конкретно ссылаются на Конвенцию или ОДЗЗ по крайней мере в одной стратегии или программе</i></p>	<p>- Содействие финансированию УУЗР со стороны соответствующих фондов, включая тематически ориентированные и частные фонды, за счет вклада в работу совещаний их руководящих органов и/или обменов на уровне старших руководящих сотрудников</p> <p>- Выполнение совместного плана действий секретариатов ГЭФ и Конвенции</p> <p>- Участие в работе Целевой группы ГЭФ по деградации земель</p>

Примечание. В совместной программе работы с ГМ предусмотрено содействие формированию политической атмосферы, в большей степени способствующей финансированию Конвенции, путем осуществления общей стратегии мобилизации средств. Соответствующие конечные результаты и рабочие блоки включают совместную подготовку материалов с описанием потребностей в ресурсах, а также приоритетов и политических доводов в пользу эффективной мобилизации ресурсов и проведение информационно-пропагандистской работы с потенциальными донорами и партнерами.

Примечание. В совместной программе работы с ГМ предусмотрено содействие расширению возможностей доступа структур, осуществляющих инициативы по УУЗР, к инновационным источникам финансирования. Соответствующие конечные результаты и рабочие блоки включают разработку инновационных подходов к разъяснению важности вопросов ОДЗЗ/УУЗР.

Подпрограмма 6 – Поддержка управленческой деятельности в интересах осуществления Стратегии

а) Исполнительное руководство и управление

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
6.1 Бóльшая целостность и согласованность процесса осуществления Конвенции	Степень выражения Сторонами своей удовлетворенности	<p>- Стратегическое планирование процесса осуществления Конвенции, включая оказание поддержки в установлении целевых параметров и организации соответствующих процессов мониторинга и оценки</p> <p>- Организация внутреннего планирования, включая подготовку планов работы, а также координация, коммуникация и обеспечение качества</p>

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
		<ul style="list-style-type: none"> - Организация предоставления основных услуг КС, КРОК и КНТ - Подготовка совещаний Президиума КС - Решение юридических вопросов

б) Конференционное обслуживание

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
6.2 Стороны испытывают удовлетворение в связи с улучшением условий для принятия обоснованных решений на уровне КС и ее вспомогательных органов	<p>Степень совершенствования мероприятий по организации сессий КС и ее вспомогательных органов</p> <p><u>Целевой параметр на 2013 год</u></p> <p><i>Позитивный отклик Сторон на мероприятия по подготовке КРОК 11 и третьей специальной сессии КНТ (С-3 КНТ)</i></p> <p>Число официальных документов, своевременно и эффективно представляемых Сторонам для рассмотрения на сессиях КС и ее вспомогательных органов</p> <p><u>Целевой параметр на 2013 год</u></p> <p><i>Увеличение процента своевременно представленной документации</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> - Подготовительные процессы в связи с организацией КС и совещаний ее вспомогательных органов в двухгодичный период 2012–2013 годов, включая проведение переговоров с целью заключения соглашений с принимающими странами, конференционные услуги и планы подготовки материальных условий для их проведения - Организация КРОК 11 и С-3 КНТ: рассылка приглашений, содействие участию, подготовка и обработка документации и представление отчетов - Организация КС 11, КРОК 12 и КНТ 11: рассылка приглашений, содействие участию, подготовка и обработка документации и представление отчетов - Организация 16 совещаний Президиума КС и Бюро КРОК и КНТ в 2012–2013 годах

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
6.3 Принимаются действенные меры для облегчения обмена информацией между представителями Сторон, научными экспертами и/или другими основными заинтересованными субъектами	<p>Степень оперативности организации запрошенных встреч, рабочих совещаний и семинаров при соблюдении лимитов установленного бюджета</p> <p><i>Целевой параметр на 2013 год</i></p> <p><i>Позитивный отклик партнеров относительно организации совещаний</i></p> <p>Степень оперативности обработки запрошенных публикаций, документов и информационных материалов при соблюдении лимитов установленного бюджета</p> <p><i>Целевой показатель на 2013 год</i></p> <p><i>Позитивный отклик подразделений, занимающихся подготовкой публикаций, документации и информационных материалов</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> - Поддержка организации других совещаний КБОООН, помимо совещаний КС и ее вспомогательных органов - Поддержка организации восьми совещаний Совета Адаптационного фонда - Оказание поддержки в обработке публикаций информационных/образовательных материалов и документации по Конвенции

с) Административное управление, финансы и кадровые ресурсы

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
6.4 Действенное и эффективное управление финансами и кадровыми ресурсами секретариата в соответствии с финансовыми правилами Конвенции и положениями и правилами Организации Объединенных Наций	<p>Доля фактических расходов в сумме утвержденного бюджета</p> <p><i>Целевой показатель на 2013 год – 100%</i></p> <p>Степень, в которой удовлетворяются потребности штатных сотрудников в профессиональной подготовке, необходимой для выполнения программы работы секретариата</p> <p><i>Целевой показатель на 2013 год</i></p> <p><i>По крайней мере 30% сотрудников проходят профессиональную подготовку по своей специализации</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> - Бюджетирование и финансовое управление - Выполнение административных задач, включая организацию ревизий, поездки, повышение квалификации сотрудников и проведение внутренней политики - Подготовка к переходу на МСУГС и ПОР (вместо ИМИС)

Ожидаемые достижения (2012–2015 годы)	Показатели результативности (2012–2015 годы)	Рабочие блоки и основные продукты/рубежи (2012–2013 годы)
6.5 Повышение качества услуг секретариата по линии информационной и коммуникационной технологии	<p>Степень, в которой услуги информационно-коммуникационных технологий удовлетворяют требованиям секретариата</p> <p><i>Целевой параметр на 2013 год</i></p> <p><i>Сотрудники отмечают повышение качества ИКТ-услуг</i></p> <p>Степень выражения Сторонами и другими пользователями своей удовлетворенности обслуживанием</p> <p><i>Целевой параметр на 2013 год</i></p> <p><i>Отсутствие жалоб от Сторон</i></p>	<p>Предоставление ИКТ-услуг</p> <ul style="list-style-type: none"> - Планирование архитектуры ИКТ-сети в связи с сессиями органов Конвенции - Производятся оценка и обновление коммуникационных средств секретариата - Подготовка, техническое обслуживание и обновление системы управления знаниями и различных баз данных - Непрерывное предоставление ИКТ-услуг и оказание поддержки пользователям

V. Выводы и рекомендации

16. Стороны, возможно, пожелают рассмотреть предлагаемый план работы секретариата на 2012–2015 годы и одобрить обозначенную в этом плане стратегическую ориентацию деятельности, принимая во внимание конкретные просьбы к секретариату, содержащиеся в других решениях КС 10, и возложенные на него задачи.